



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY
भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 196]

नई दिल्ली, सोमवार, अगस्त 30, 2004/भाद्र 8, 1926

No. 196]

NEW DELHI, MONDAY, AUGUST 30, 2004/BHADRA 8, 1926

राज्य सभा सचिवालय

RAJYA SABHA SECRETARIAT

अधिसूचना

NOTIFICATION

नई दिल्ली, 30 अगस्त, 2004

New Delhi, the 30th August, 2004

सं. आर. एस. 1/2/2004-एल.—राष्ट्रपति द्वारा 30 अगस्त, 2004 को दिया गया निम्नलिखित आदेश आम सूचना के लिए प्रकाशित किया जाता है :—

No. R. S. 1/2/2004-L.—The following Order by the President dated the 30th August, 2004, is published for general information :—

“संविधान के अनुच्छेद 85 के खण्ड (2) के उपखण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं एतद्वारा राज्य सभा का सत्रावसान करता हूँ।

“In exercise of the powers conferred upon me by sub-clause (a) of clause (2) of article 85 of the Constitution, I hereby prorogue the Rajya Sabha.

30 अगस्त, 2004

ए.पी.जे. अब्दुल कलाम,
राष्ट्रपति”।

August 30, 2004

A.P.J. ABDUL KALAM,
PRESIDENT”.

योगेन्द्र नारायण, महा-सचिव

YOGENDRA NARAIN, Secy.-General

2652 GI/2004